

علاقة الشخصية بالمكان المغلق والمفتوح وتشكيل الفضاء الروائى: حامل الوردة الأرجوانية نموذجاً

حاجت رسولى (الكاتب المسؤول)*

زهرا دهان**

الملخص

الرواية كبناء تتشكل من عناصر سردية تدعمها ومن هذه العناصر عنصر المكان. هناك من اعتبره من الأعمدة الأساسية في الرواية ومنهم من اتخذه عنصراً فرعياً يخدم باقي العناصر ويقوم بقيمها كالزمن والشخصيات وغيرها من العناصر. تناول هذا البحث المكان وتأثيره على الشخصية في رواية "حامل الوردة الأرجوانية" للكاتب اللبناني أنطوان الدوبي. ومن أهداف هذا المقال تبيان كيفية تشكيل الفضاء الروائي عبر حركة الشخصيات في المكان وصراع التقاطبات الضدية. وتم اختيار هذه الرواية كنموذج تحليلي لكونها حاملة للدلائل المكانية المكثفة مثل السجن، وحاول هذا البحث أن يزيح الستار عن غموض مفهوم الفضاء الروائي وكيفية تشكيله. والمنهج المتبع في هذا البحث، هو البنية التكوينية ومن أهم ما وصل إليه البحث هو أن هذه الرواية أظهرت التقاطبات الضدية المكانية وتسرّب هذا التقابل إلى الشخصية كذلك فكان هناك علاقة متبادلة بينهما في التأثير والتأثير، وأدى إلى تشكيل فضاءين مختلفين (القمع / الحرية) في هذه الرواية.

الكلمات الدليلية: الفضاء الروائي، المكان المغلق والمفتوح، الشخصية، رواية حامل الوردة الأرجوانية.

*. أستاذ في اللغة العربية وآدابها بجامعة الشهيد بهشتى، طهران، ایران h_rasouli@sbu.ac.ir

**. خريجة ماجستير في اللغة العربية وآدابها بجامعة الشهيد بهشتى، طهران، ایران dahan.zahra@gmail.com

المقدمة

إن العناصر الروائية تتضاد في أرضية خصبة ذات إيحاءات في الرواية ليلعب كل من الشخصية والزمان والمكان دوراً في ساحتها الأدبية، وبالحديث عن هذه الأرضية وكيفية تشكيلها وتقديرها الطريق للفضاء الروائي هو الموضوع الذي كان موضع الخلاف لدى الدارسين في الرواية العربية الحديثة وتسبب في الخلط بين مفهوم المكان - المغلق أو المفتوح - والفضاء الروائي. أما بالنسبة إلى المكان فهو حائز على دور مهم في البناء الروائي ويعد العمود الفقري الذي يربط أجزاء النص بعضها البعض، كما يعد الأرضية التي تتحرك عليها الأحداث، (الحمدادي، ١٩٩٥: ١٧٦) ويشكل حدود الرواية وأطرها.

أهداف البحث

يهدف هذا المقال إلى التعرف على مفهوم المكان بأنواعه غير المحدودة وعلاقته بالشخصية، بالإضافة إلى التعرف على الفضاء الروائي وتحديد كيفية تشكيله والحيز الذي يأخذ في تشكيل الرواية بكونه عنصراً سرديّاً يوازي العمل. وأهمية هذه الدراسة تكمن في اهتمامها بمفهوم الفضاء الروائي الذي أصبح من المباحث المهمة التي بدأت تتشعب أظفارها في العمل السردي. وحاولت هذه الدراسة أن تزيل الالتباس عن مفهوم الفضاء وجاء هذا المصطلح في التعريف الغربي لكونه مكاناً غير محدد يحتوى على كل الأمكنة والأشياء ولكن المكان جزء محدد من الفضاء (الظل، ٢٠١١: ٢٦) وهذا يوسع مضمار الفضاء الروائي الذي يحتوى على عناصر سردية ولعله يعتبر حيزاً يشمل عناصر العمل السردي.

أسئلة البحث وفرضياته

والأسئلة التي تطرح نفسها في هذا البحث هي:

كيف تستطيع ثنائية المكان المغلق والمفتوح أن تلعب دوراً في تشكيل فضاءين متقابلين في رواية حامل الوردة الأرجوانية؟

كيف يؤثر المكان في الشخصية وهل العلاقة بينهما في تشكيل الفضاء الروائي متبادلة مؤثرة أم مستقلة؟

وللإجابة عن هذين السؤالين يمكن الاستعانة بفرضيتين:

تقابل المكان المغلق والمفتوح في الرواية له دور مهم في تحديد أنواع الفضاء في الرواية، هذا التقابل بين الأمكنة المفتوحة والمغلقة تسبب بإيجاد فضاءين متقابلين في الرواية، الحرية/ القمع والأسر لأن التقابل يتطلب وجود المتنافرات التي تؤدي إلى وحدة منسجمة.

يجب على الشخصية أن تكون حركية وفاعلة، مؤثرة في المكان ومتأثرة منه في نفس الوقت وتقابل هذا التأثير والتأثير بين العنصرين يربط بينهما جيلاً متيناً لا تقوى على الانفكاك وهذا الذي يدعو إلى تحول الشخصية أحياناً بسبب المكان والعكس يصدق كذلك؛ حيث يتأنسن المكان بطبع هذه العلاقة المتبادلة.

وتم اختيار رواية حامل الوردة الأرجوانية للكاتب اللبناني أنطوان الدويهي لأنها تحتوى على دلالات مكانية كثيرة تهيمن على ساحة الرواية وهذا يساعد على تشكيل فضاءات خاصة بها وتنوعت الأمكنة المغلقة والمفتوحة في هذه الرواية من السجن والغرفة والمقهى والبحر إلخ ... بالإضافة إلى وجود تعدد أبعاد المكان مثل تعدد البلدان التي فتحت الأبواب على مصراعيها للخوض في غمارها ومعرفة دور الأماكن بأنواعها ودور الشخصية في خلق فضاء القمع والاستبداد وغيرها من الفضاءات التي تشكلت من مكان السجن المغلق في هذه الرواية.

رواية حامل الوردة الأرجوانية رواية للكاتب اللبناني أنطوان الدويهي ودخلت الرواية في القائمة الطويلة للجائزة العالمية للرواية العربية لعام ٢٠١٤ م وهي النسخة العربية لجائزة بوكر العالمية للرواية (موقع ويكيبيديا)، المعروف عن أنطوان الدويهي أنه روائي وشاعر من مواليد ١٩٤٨ م وأكمل دراساته العليا في باريس من جامعة سوربن حيث حاز على الدكتوراه في الأنثروبولوجيا من جامعة سوربون وهو يعمل حالياً كأستاذ جامعي في الأنثروبولوجيا الاجتماعية والثقافية في الجامعة اللبنانية (موقع الجائزة العالمية للرواية العربية arabicfiction.org).

مناهج البحث

والمنهج المتبعة في هذا المقال هو المنهج البنائي التكويني، وحاول أن يصب اهتمامه

حول عنصر المكان كعنصر أساسى يدعم الرواية والإشادة بأبعاده الإيحائية ذات الأوجه المتعددة وذلك بالطرق إلى الأمكنة المتعددة من المكان المغلق والمفتوح في الرواية ومن ثم الانتقال إلى الشخصية ومحاولة تبيان مدى أهمية دورها وحركتها في المكان، بالإضافة إلى تبيان مفهوم الفضاء الروائى والتطرق إلى أنواعه وكيفية تشكيله ودور التقاطبات الضدية فيه، لهذا درس الباحث المكان بكونه أهم عنصر في تشكيل الفضاء الروائى.

خلفية البحث

بما أن الرواية المختارة حديثة النشر كان من الصعب أن توجد هناك دراسات حولها والشىء الوحيد الموجود هو حوار أقامه عبدالرزاق بوسبة مع الكاتب والروائي أنطوان الدويهي في موقع الجزيرة نت في قسم الأخبار الثقافية والفنية عام ٢٠١٤ في مكة المكرمة؛ وموضوع هذا الحوار يدور حول موضوع الرواية بشكل عام ويتناول موضوع العالم الجمالى الذى يقابل عالم الاستبداد في الرواية ويعترض الدويهي أنه لا قدرة للطاغية وأجهزته على إدراك هذه الجمالية وإن رفسوا كل الأبواب واستباحوا كل الأمكنة؛ كما أن الحوار كان يدور حول مفاهيم الطاغية والحرية والشخصيات التي مثلتها ومفهوم الموت. لكن لا يمكن تصنيف الحوار على أساس عمل تقنى يهتم بعناصر الرواية. أما بالنسبة إلى هذا المقال فقد سعى أن يظهر تفاصيل هذه الأمكنة التي ولجتها قوات الطاغية وصنعت منها فضاء للقمع، وتم الاهتمام بالتقنيات الروائية السردية -الشخصية والمكان خاصة- ليتبين من خلاله كيفية تشكيل الفضاء القمعي السالب للحرية. وبالنسبة إلى خلفيات البحث فهناك:

غاستون باشلار ألف كتاباً بعنوان جماليات المكان وترجمه غالب هلسا عام ١٩٨٤م، وهذا الكتاب يكاد يكون من أولى الدراسات التي جعلت المكان حجر أساس وصبة تركيزها عليه. وكان كتابه في عشرة فصول تناول فيها أقسام البيت من القبو إلى العالية، الأدراج، الصناديق، خزائن الملابس ومفاهيمها... منتقلًا إلى الأماكن المتناهية في الصغر والمتناهية في الكبر، كما تحدث حول جدلية المكان المغلق والمفتوح لكنه صب اهتمامه

في المكان الخاص مثل البيت لهذا لم يتناول الأماكن المتنوعة وبالتالي لم يهتم بالفضاء وأنواعه؛ وأما في هذا المقال تم تبيين أنواع المكان بالإضافة إلى توضيح التقاطبات التي تولد من تقابل الأمكانة المغلقة والمفتوحة.

كتاب بنية النص السردي لحميد لحمداني، طبع عام ١٩٩١م، ونوه الكاتب إلى عدم تكامل نظرية الفضاء الروائي وحاول الالوج فيه قائلاً: «إن الآراء التي خجدها حول هذا الموضوع، هي عبارة عن اجتهادات متفرقة، لها قيمتها، ويمكنها أن تساعد على بناء تصور متكامل حول هذا الموضوع.» (لحمداني، ١٩٩١: ٥٣) وهذا يؤكّد تضارب الآراء حول المفهوم الذي يحتاج إلى تعمق أكثر وحصر الفضاء في مفاهيم أربعة، وحاول التمييز بين مفهوم الفضاء والمكان، من دون أن يأتي بنموذج تطبيقي لتقرير المفهوم ولم يتعد توضيجه صفحات عدة؛ لكن الباحثين في هذا المقال أتوا بنموذج تطبيقي و اختاروا رواية حامل الوردة الأرجوانية لتكون غوذجا واضحاً للفضاء.

كتاب الرواية والمكان لياسين النصير الذي طبع عام ٢٠١٠م، ويتشابه بالسابقين في تطرقه إلى الأمكانة المتعددة كالشارع والمقهى...، وتكمّن أوجه الخلاف في تناوله المكان المفترض أو المتخيل ومقارنته بالمكان الموضوعي، وأشار إلى تعدد أبعاد المكان وتناول الثنائيات، لكن هذه الدراسة تكاد تكون انطباعية أكثر من كونها منهجية لكنها مهدت الطريق للدراسات التي تلت وذلك لاهتمامها بالسجن وإنغلاقيته أو ما شابهه من الأمكانة. وجاء هذا المقال ليشير إلى أنواع الثنائيات المؤثرة وتقابل المكان المفتوح والمغلق ودورهما في تشكيل الفضاء الروائي.

مقالة مقاربات نظرية في مفهوم الفضاء الروائي وبنائه ودوره السردي في النص الروائي لحمد عبد الرحمن يونس عام ٢٠١١م، اعتمد الباحث فيها بالحديث عن فضاء السجن وأفق الحريات الضيق في العالم العربي، ومفهومه حول السجن كان مغايراً لمنطق السجن في الروايات العربية، وركز على المقهى ومحولاته الدلالية السلبية خلافاً لما جاء به النقاد الذين اتخذوا من المقهى مكاناً لجتماع الأدباء وأصحاب الثقافة والعشاق، لكنه لم يأت بنموذج تطبيقي واضح كما لم يشر إلى أنواع الفضاء فيها؛ لهذا حاول هذا البحث أن يطبق مفهوم الفضاء في الرواية.

كتاب الفضاء في الرواية العربية الجديدة لحورية الظل الذي طبع عام ٢٠١١م، وهو من الدراسات الجديدة حول الفضاء. اختارت الباحثة في هذا الكتاب رواية مخلوقات الأشواق الطائرة للكاتب إدوار خراط ليكون نموذجاً. وقامت الكاتبة في الفصل الأول بتفصيل مفاهيم الفضاء بأنواعه ودور الرواية الغربية في دخول هذه المفاهيم في الروايات العربية الحديثة، وأشارت الكاتبة إلى الإشكاليات التي واجهتها في تبيينها وذلك لاختلاف ترجمة المصطلح في العربية ولاختلاط المفهوم والمكان الروائي.

ويتميز هذا البحث في عدة محاور، أولها تبيين نوعي المكان المغلق والمفتوح، والثاني تبيين اختلاف المصطلح السردي الفضاء الروائي والمكان الروائي، وأهمية الشخصية في اختراق المكان الروائي بأنواعه وتشكيل الفضاء الروائي، وتبيين التقاطبات الضدية بين المكانية وأثرها في الشخصية في تشكيل الفضاء الروائي، والأهم هو تطبيق هذه المفاهيم على نص روائي يزخر بالتقاطبات المكانية والشخصيات المتقابلة.

البنيوية التكوينية

جاءت البنوية التكوينية إثر البنوية الشكلية التي وقعت في مزلق الانغلاق على النص دون التوجه إلى الأساق الثقافية والاجتماعية في حين أن هذه المحاولة الجديدة التي جاء بها الناقد والفيلسوف وعالم الاجتماع الفرنسي لوسيان غولدمان في مدة زمنية ممتدة من ١٩٥٢ إلى ١٩٧٠ فكانت التكوينية محاولة للتخلص من القيود التي استشعر بها الماركسيون فكان لابد من إدماج التفكير الاجتماعي - بما فيه النقد الماركسي - داخل الفكر النسقي (البياتي، ٢٠١٦م: ٤٦٥)، فالبنيوية التكوينية هي محاولة اعتدالية تقوم بالاهتمام بالنص والنسق بالإضافة إلى التوجه إلى الظروف الاجتماعية التي تحول دون انغلاق النص على نفسه.

وأما بالنسبة إلى الأسس في البنوية التكوينية فهي في الواقع ليست إلا امتداداً للاتجاه الفكرى والنقدى الماركسي ولكن غولدمان بث روحًا جديدة فيه وطور مفهومه. فيرى غولدمان أن الوصول إلى البنية الدلالية الكلية للنص يتطلب تعمقاً وفهمًا للأحداث الواقعية من جهة ومن جهة أخرى الاضطلاع بالقيم الفكرية المنبثقة عنها

من أبعاد ثلاثة هي الحياة الفكرية والنفسية والاقتصادية والاجتماعية التي تعيشها المجموعة التي يعبر عنها النص الروائي. (بجرى، ٢٠١٥: ١٥١) كما أن غولدمان يهتم بمسألة (رؤى العالم) فهو يعتقد بأنه كلما اقترب النص اقتربا دقيقاً من التعبير الكامل المتجلانس عن رؤى العالم عن طبيعة اجتماعية يصبح أعظم تلامحاً في صفاته الفنية (خرشوش، ٢٠١٤: ٤٢)، فهو يتناول الموضوعات وما يسودها من ديناميكية يتفاعل فيها الفرد مع المجتمع ولا يمكن إدراك هذا النوع من التفاعل إلا من خلال رؤى العالم. وستنطرب في هذا المقال إلى دراسة التقاطبات المكانية وعلاقتها بالشخصية وتشكيل الفضاء الروائي من منطلق المنهج البنوي التكويني وتقوم بتحليل رواية حامل الوردة الأرجوانية لأنطوان الدوبيه.

ملخص رواية حامل الوردة الأرجوانية

سجن البطل في يوم عاصف مطر، حين سمع صوت طرق على الباب وهم بفتحها حتى ألقى القبض عليه بيد ضباط ثلات ولطالما كان متخيلاً من سبب اعتقاله. فهو رجل هادئ، مسالم، مقيم في عالمه الخاص، شخص لا تشوب حياته شائبة ولكن مع هذا هو لم سيتغرب أن يسجن في يوم من الأيام. وأمه كانت تردد دائماً : لاتخشن شيئاً، فما يخشأه المرء يقع فيه؛ وكأنها عالمة بما يحول في خلده من الخوف. فهو كان شديد التعلق بجريته والحرية سمة غالبة في أعماق ذاته؛ إذ كانت إحدى أهم هواجسه فقدان هذه الحرية. عاد البطل إلى البلاد الشرقية ومدينته بعد طول غياب وعاش وتحول في مناطق وبلدان غربية مختلفة منها فرنسا وإيطاليا وفلورنسا و...، وأحب طبيعة هذه البلدان الخلابة والحرية التي تتمتع بها. عند عودة البطل إلى بلدته أحس بهذا التغير الكبير الذي غير معالم بلدته.

لم يسجن البطل في زنزانة وإنما سجن في غرفة لا تتشابه بباقي الزنزانات؛ إذ كان وحيداً في هذه الغرفة الواقعة في حصن الميناء مقابل البحر، في غرفة فيها خزانه وطاولة وكرسي خشبي ولكن من دون نوافذ وهو لطالما تعود أن يكون في بيته نوافذ كبيرة. في زنزانته كانت هناك لوحة للطاغية معلقة على الجدران وكانت تزعجه بشدة؛ إذ أصبح

يحس بأن الطاغية قد تسرب إلى الأعمق، أعمق المدينة وأعمق الذات الإنسانية، وهو جالس أمامه وجهًاً لوجه ينظر إليه عبر اللوحة في هذه الغرفة المظلمة وشبح الاستبداد محيم على المدينة. حامل الوردة الأرجوانية هو اسم البطل المستعار في رسائله لحبيبه آنا وكان يتحدث في هذه الرسائل عن الحرية والشّمّازاً من الاستبداد، مع أنه لم يكن سياسياً بالمرة وبعيد عن كل ما يمت السياسة بصلة. وحملت هذه الرواية أسماءً لمناطق كثيرة من مدن الغرب وهذا يشير إلى اطلاعه الواسع عن الجغرافيا الغربية بالإضافة إلى إضفاء طابع التغريب على الشخصية. في النهاية بعد اتهام الشخصية بتهمة معارضته النظام كان بيده خياران: إما طريق السجن بلعة إما طريق الكتاب؛ فقد خير بين كتابة قصة حياة الرئيس الطاغية خلال عام وتحرره من السجن بالمقابل إما السجن المؤبد والاختفاء نهائياً.

المكان المغلق والمفتوح

المكان هو أحد المكونات الأساسية التي تبني الرواية وتعطيه شكلاً حيوياً، إن البعض اعتبر المكان هامشياً ولم يعره كبير اهتمام لهذا انصرفوا إلى باقي العناصر الروائية من الشخصية أو الزمان و...، لكن سرعان ما انقلبت المعايير وأصبح النقاد ينظرون إليه نظرة فاحصة. ومنذ القرن الثامن عشر وبالأخص في القرن التاسع عشر أصبح وصف المكان ذا أهمية كبيرة حتى يكاد لا يحتسب كأرضية بسيطة فقط بل أكثر. (بورنوف وأوئله، ٢٠٠٠: ١٣٥) ولا يمكن للأحداث والشخصيات أن تلعب دورها في الفراغ دون تحديد المكان، فالمكان ليس خلفية لرواية فحسب وإنما هو عنصر سردي قائم بذاته لهذا يقوم بدور جلي بين العناصر الأخرى.

ولا يجب نسيان ذلك أنه كلما كان المكان مصنوعاً بإتقان يكون صادقاً في نفس الوقت، وكلما دخل تأثير الخطاب الروائي دائرة الإدھاش وتحول المتخيل إلى واقع حقيقي. (الشهيد، لاتا: ١٧٠) لهذا يجب التفريق بين مفهوم الفضاء والمكان الذي اختلط عند البعض واعتبر المكان هو الفضاء والعكس. والحقيقة أن المكان بقعة سيمولوجية ذات دلالات متنوعة وبخاصة في الروايات التي تتعدد فيها الأمكنة؛ مما يسمح

للشخصيات الانتقال من مكان لآخر بأريحية والمكان هو أحد العوامل التي تقوم عليها الأحداث لهذا يرى التأثير المقابل بينه وبين العناصر الأخرى (الموسى، ٢٠٠٦: ١٣٢)، وأصبح تعدد الأمكنة مرافقاً لتطور حركة الأحداث (الشامي، ١٩٩٨: ٢٤٦) وبازدياد الأمكنة الدلالية ترداد فعالية الشخصيات وتتطور الأحداث.

وترى في الرواية الواحدة تعددًا في الأمكنة، منها المكان الجغرافي الذي تتحرك فيه الشخصية إلى مكان تحركها كالبيت والمقهى و... فالكاتب لا يأتى بها بشكل عبلي وهذا يختلف من رواية لأخرى والمكان في أية رواية نوعان: إما مكان موضوعي وإما مكان مفترض؛ وتتلخص خصائص الأولى في أنه يبين تكويناته من الحياة وتستطيع أن تشير إليه، وتجد مواضعه على خارطتها، أما خصائص الثاني فهو ابن المخيلة البحث التي تشكل أجزاءً من الواقع إلا أنه غير محدد وغير واضح المعالم؛ (المحددين، ١٩٩٩: ٩٢) إذن المكان الموضوعي هو نفسه المرجعى والكتاب بهذه الطريقة إذا ذكر اسم حي معروف في مدينة ما سيتعرف إليه القارئ بسرعة وهذا يزيد من واقعية الرواية، إذ تصبح العلاقة بين القارئ والرواية مقربة وقابلة للتصديق أكثر ولكن هذا لا يعني أن المكان المفترض غير قابل للتصديق، وبإمكان الرواوى أن يصف المكان المتخيّل بذكاء يضفي إليه المقبولية عند القارئ.

إن تعدد الأمكنة في الرواية ينقسم أيضًا حسب نوع الإقامة. فهناك إقامة اختيارية وإقامة إجبارية؛ وأما الاختيارية فيمكن الإشارة إلى: فضاء البيوت، البيت الراقى، البيت المضاء، البيت المظلم والبيت الشعبي، وأما الإجبارية فمنها: فضاء السجن، الزنزانة، فضاء الفسحة، فضاء المزار وإن أماكن الإقامة الإجبارية تشكل مادة خصبة بالنسبة لأكثر الكتاب الروائين، مثل معالجة (فضاء السجن) بوصفه عالمًا مفارقًا لعالم الحرية خارج الأسوار. (عزام، ١٩٦٢ و ١٩٧٠: ٢٠٣) وأما بالنسبة إلى البيت فهو كما يقول غاستون باشلار «ركننا في العالم. إنه، كما قيل مراراً، كوننا الأول، كون حقيقي بكل ما للكلمة من معنى.» (باشلار، ١٩٨٤: ٣٦) وهذه الاختيارية والإجبارية في الأمكنة لا تدل على أنه من المستوجب أن تكون كل أماكن الإقامة الإجبارية مغلقة، أو الاختيارية مفتوحة، فقد يكون السجن مكاناً مفتوحاً خلافاً لدلالته والحال أنه مؤطر

بجدران أربعة وذلك لانفتاح الأفكار الشائرة للسجناء؛ إذن إن علاقة الشخصية مع المكان دوراً مؤثراً في تحديد نوع المكان.

أكثر النقاد في تقسيمهم للمكان تحدثوا عن تقسيم المكان إلى المغلق والمفتوح. في البداية عند سماع هذه التسمية أول شيء يخطر على البال هو أنه الانغلاق والانفتاح هو حسب ما يؤطره المكان فإذا كان له سقف أو محدود فهو مغلق أو إذا كان واسعاً وغير محدود فهو مفتوح ولكن يجب الإشارة إلى أن هذا هو جزء من هذه التسمية ولا يغطي جميع الجوانب. من الممكن أن يسمى قسم من المدينة مغلقاً وهذا يرجع إلى طريقة تفكيرهم المحدودة وطبقتهم الاجتماعية.

والتقسيم الأهم للمكان هو نطرين من الأمكان، هناك المغلق على نفسه والمفتوح، ولكل منهما خصائص وميزات تعكس الطبيعة الفكرية والنفسية للشخصية التي تعيش فيه. (وتار، ٢٠٠٠: ١٨٨) وأشار يوسف حطيني في كتابه مكونات السرد في الرواية الفلسطينية إلى الأماكن المفتوحة التي تشمل الأحياء والشوارع والساحات وما يشبهها والأماكن المغلقة كالملاهي وهي أهمها والفنادق وإلخ، وأشار إلى أن الأماكن المغلقة تتحلّ بشكل عام إمكانية أكبر للعناية بعناصر السرد. (أظر: نفسه: ٩٤-٩٦) لعل تقسيم المكان إلى المغلق والمفتوح يختلف حسب الرواية، لأنّه قد يتحول السجن باغلاقه إلى مكان مفتوح في رواية لأنّه كان مكاناً للتخطيط والتفكير والثورة على الذات لهذا هنا يخرج من انغلاقيته إلى آفاق أخرى جعلته مفتوحاً ويختلف هذا الأمر في رواية أخرى فيرجع السجن مغلقاً على نفسه.

وصف الأماكن المتعددة في رواية حامل الوردة الأرجوانية

تعددت الأماكن في هذه الرواية القصيرة مما أدى إلى تشكيل فضاءات خاصة تناسب الأماكن المذكورة، ومضى جبور الدويهي في الإكثار من وصف المدن الغربية التي تنقل فيها البطل حتى وصلت إلى ٣٥ مدينة من باريس والبندقية ومرسيليا...، وبالمقابل قللّ وصف المدن الشرقية فكانت تختصى بعدد الأصابع من أهمها اليمن وبلاط مابين الهررين وبر الأناضول وببلاد فارس وعمان. وإنما المدن كما يقول عبد الرحمن

منيف : «هي البشر، هي التاريخ، وبالتالي فإنها الذاكرة الحقيقة لما كان ولما يجب أن يبقى.» (شرف الدين، ٢٠١٠: ٥١) وكثرة المدن الغربية في هذه الرواية يدل على طغيان ملامح تغريب الشخصية الذي ظهر في حبه للغرب ورفض بلده وكان فساد الحكومة وجور الطاغية سبباً لهذا الرفض.

إن الروائيين والقاد فيما قبل كانوا ينظرون إلى المكان باعتباره إطاراً ساكناً سلبياً لاحتضان الأحداث والشخصيات والزمن، فوصفوه وصفاً جاماً. (يعقوب، ٢٠٠٤: ٢٤٨) لكن بمرور الزمن تحول المكان من مجرد ذيكر إلى محاور حقيقي يحرر نفسه من أغلال الوصف التقليدي الجامد وذلك عبر إسقاط الحالة الفكرية للشخصية على المحيط الذي تعيش فيه، (وتار، ٢٠٠٠: ١٨٦) لهذا فإن الرواوى في الرواية يسقط الحالة النفسية التي يعاني منها تجاه المدن الشرقية وعلاقته معها هي علاقة المتأنم لهذا لم يفكر في التجوال شرقاً لأنه لا يتصور نفسه متوجلاً في مكان وإن كان مدھشاً إذا كان مقموعاً: «لم تراودني قط فكرة التجوال شرقاً، أكثر من ذلك، أخشى سلوك هذه الوجهة، ولا أتصور نفسي متنقلًا في مكان، مهما كان مدھشاً، إذا كان مقموعاً.» (الدویهي، ٢٠١٣: ١٠) فالقمع هو السبب في ابعاد الشخصية عن العيش في بلاده، فقد تغيرت نظرته إزاء المدن الشرقية فأصبح بلاده مكاناً مغلقاً لا يسعه التحرك فيه وبات أسيراً.

ليست المدن هي المكان الوحيد المذكور في الرواية وإنما هناك أماكن أخرى مهمة في هذه الرواية: البحر وشاطئ المحيط، السفينة والقارب والراكب الراسية، المقاهي التي كثر ذكرها، البيت وأثاثه، حصن الميناء، النواخذة، المكتبة، القطار، الجسر، السجن، متحف الطيور والغرفة. ومن أهم الأمكنة التي أثرت في الشخصية هو البحر؛ حيث ترى الشخصية نفسها مسكونة بالمشاهد البحرية: «لاأدرى لم أنا، منذ شهور، مسكون، على هذا النحو بالمشاهد البحرية. فمنذ لحظة اليقظة الأولى يراودني التخييل أنه وراء النافذة المغلقة يتدشّن شاطئ المحيط. ليس أى محيط، بل المحيط الذى خلف أسطور سان مالو... كى أبقى نفسى في جو البحر، وفي منأى من الخراب، غالباً ما أكون عند آخر النهار سائراً على شاطئ النخلتين القريب.» (الدویهي، ٢٠١٣ و ١٢٥ و ١٢٦) وقد يبدو البحر عنصراً جمالياً متحركاً محسوساً مؤثراً في الأحداث والشخصيات؛ (الصالح،

٢٠٠٤: ١٥٤) فنرى كيف أن الراوى والشخصيات الأخرى أصبحت مأخوذة بالبحر وكيف اخذت الشخصية من البحر ملذاً في ذاكرتها تهرب إليه لشدة تعلقها به ليصبح هو ملجأها وملادها الوحيد: «ثمة مشاهد في ذاكرتي قليلة العدد، أسميتها "الشاهد المختارة" لها تأثيرها السحرى على حنايا ذاتى، ومشهد البحر عند شارلوية منها. هى لا تؤثر فقط في حالات الحلم والتأمل، بل في حالة الأوجاع الجسدية أيضاً...، فحين أكون مثلاً بين يدى طبيب الأسنان، مستسلماً لإبره وأزيز آلاته، أغمض عيني طوال الوقت، وأحدق في مشهد الشاطئ عند شارلوية الذى يضحي ملجاً خلاصي.» (الدويني، ٢٠١٣: ١٤٩ و ١٥٠) إذ أصبح البحر في هذا الرواية مكاناً مفتوحاً ومكاناً للهروب من وطأة الضغط ومحلاً تشعر الشخصية فيه بالأمان. البحر في الحقيقة وفي الرمز هو وسيلة وصل بين الطرفين، (مقالح، ١٩٩٩: ١٩٩) والبحر هنا حلقة وصل بين مكانين، بين مكانه الحقيقي والمكان الذى يريد أن يكون فيه إذ كما رأيت قد جلأت الشخصية إلى البحر محدثة إليه حينما كانت تشعر بوجع جسدي وذلك للتخلص من الوضع الراهن كان هناك هروباً من المكان الحقيقي إلى المكان الموجود في الذكريات السابقة.

انتقل الرواى من مكان البحر المفتوح من البحر إلى الأماكن المغلقة أهمها السجن. فالسجن هو من الأماكن المغلقة كما أنه مكان للإقامة الإجبارية. والراوى اعتقل بسبب مجهره ولطالما أثار حيرته تجاه السبب فهو كان شخصاً بعيداً عن السياسة لهذا كان يظن بأن هذا الاعتقال شيء يشبه العبثية والعشوانية ولم يفهم سببه، وبدخوله السجن اختبر عدة مراحل، ابتداء من اعتقاله، ووضعه في زنزانة انفرادية ثم استجواه بطريقة خاصة. ومراحل السجن السياسي قد تنقسم إلى ثلاثة أقسام: مرحلة الاستقبال وهو الطريق إلى الزنزانة والبقاء فيها مؤقتاً، ومرحلة التحقيق الذى يرافقه تعذيب من كل نوع ومرحلة الاستقرار التى تعد المرحلة الأولى من مراحل حرب الأعصاب الذى يمارسه السجن على المسجون، فيحذثون السجين عن احتمال إعدامه ويسمعونه في طريقه إلى الزنزانة صرخ المتعذبين. (حطيني، ١٩٩٩: ٨٦ و ٨٧)

في هذه الرواية تطبق هذه المراحل على الشخصية ولكن بصورة مختلفة قليلاً، فمرحلة الاستقبال تكاد تكون نفسها ولكن مرحلة التحقيق لا يرافقه أى نوع من

التعذيب الجسدي؛ بل قد تجسّدت عملية التعذيب في انتهاكهم خصوصية الشخصية، وذلك عن طريق قراءة رسائله الشخصية التي كان يتبادلها مع حبيبته آنا حين قال: «كانت تلك القراءة بمثابة عملية تعذيب مارستها مرغماً على نفسي، إذ كان ينتابني في كل مقطع، في كل كلمة منها، الشعور الرهيب بأن جهاز الطاغية تسرّب إلى أعماقي، منتهكاً بجهل وفظاظة أقدس ما عندي، أقدس ما عند كل إنسان: خصوصية حياته الداخلية». (الدوبيهي، ٢٠١٣: ١٦) فنظام الطاغية لم يعتذبه بطريقة مباشرة بل بطريقة غير مباشرة وذلك عبر مراقبته عن كثب وقراءة رسائله ووضعها أمام ناظره كي يعرف مدى تسرب الطاغية في حياته وقدانه استقلاليته، وهذا هو التعذيب لدى الشخصية، هذا التطفل والولوج في أفكار الشخصية سليتها الحرية وجعلتها تعاني من الاختناق في جسدها، فالجسد أيضاً قد تحول إلى مكان مغلق يحبس الإنسان، كل هذا جعل مجال الفضاء أضيق.

وتحتختلف المرحلة الثالثة -أى الاستقرار- كثيراً، فالسجنين كان محجوزاً في غرفة وكان يعامل بطريقة مهذبة وهذا ما أشعره بالراحة النفسية حين تواجده فيه؛ إذ لم يكن يراه سجناً بل مكاناً مريحاً اسمه حصن الميناء: «أدركت بعد ذلك أنني معتقل في "حصن الميناء" فارتاحت نفسي قليلاً إلى المكان الذي لم أكن أتخيله سجناً قط». (الدوبيهي، ٢٠١٣: ٢٤ و ٢٥) فالشخصية بعد مرور مدة من الزمن لم تعتبر هذا الحصن سجناً بل تآلفت معه حيث أصبح بينها وبين السجن تواشج عميق وهذا الأمر أخرج السجن من اغلاقيته المطلقة. وتعودت هذه الشخصية بعد أشهر أمضتها في هذا الحصن على الغرفة التي كانت دون نوافذ وأصبح المكان مألوفاً بالنسبة لها لأنّه كان قريباً من البحر وأصوات هدير أمواجه من ناحية زيارته أمه لها كل أسبوع واحترامه من قبل الحراس من جهة أخرى أعطت الشخصية السكينة، وهكذا اعتادت على حصن الميناء فكان الحراس يعاملون السجينين معاملة لا يعامل فيها أى سجين آخر؛ معاملة تقف على حدود الاحترام؛ (نفسه: ٨٦) وتحول إلى مكان مريح يعطي نوعاً من الاستقلالية لساكنه وهو مكان منبع يتم فيه الحماية فهو في العادة يجب أن يكون مغلقاً لكنه بإعطائه هذه الألفة للشخصية تحول إلى مكان مفتوح. وبالنظر إلى ما تتحمله مفردة الحصن من المعانى فهي

تشير إلى التاريخ والمنعة وعلامة القوة والاستقلالية، (عبيد، ٢٠١٣: ٦٦) فهناك ترابط بين المكان-المحصن - والحالة النفسية للشخصية وهذه العلاقة بينهما أدت إلى تغيير دلالات المكان المغلق إلى المفتوحة.

دور الشخصية في المكان وتشكيل الفضاء الروائي

تعد هذه الرواية من الروايات الذاتية وتكون من أبطال رئيسين: السجين الذي يقوم بسرد الرواية ولم يصرح هذا الرواى باسمه ولا في مكان واحدٍ من الرواية ويشارك هذا البطل، الأم البالغة من العمر خمس وثمانين عاماً وشخصية رانيا التي أحبتها في الماضي وعادت لتزوره في سجنه يوماً في الأسبوع. من الشخصيات الفرعية يمكن الإشارة إلى شخصية آنا حبيبته التي انفصل عنها مع حبها الشديد لبعضها وعملاء السجن وشخصية هنا المحقق معه، التي تعمل لحساب الطاغية.

الدور المهم الذي تلعبه الشخصية على أرضية المكان والتأثير والتأثر بينهما استدعي التطرق إلى دور الشخصية وحركتها في المكان ودورها في الفضاء الروائي. هذا ما جعل الناقد فيليب هامون أن يصف البيئة وتأثيرها على الشخصية لأن المكان يحفز الشخصية على القيام بالأحداث، كما أن وصف بيئه ما يعني وصف مستقبل الشخصية. (عزام، ٢٠٠٣: ١٩٤) وهذه البيئة الاجتماعية هي التي يؤكد عليها لوسيان غولدمان كثيراً في كيفية تأثير هذه البنية الخارجية على النسق النصي؛ وهذا يؤكد دور الشخصية في تغيير معلم المكان وبالعكس، فحينما توصف شخصية هذه الرواية بأنها كثيرة التجوال وهي لا ترغب كثيراً ببلدها بوصف البلاد الشرقية التي تتندمر طبيعتها يوماً بعد يوم وتحل البيانات محل هذه الطبيعة التي كانت خلابة في الماضي فهو يصف مستقبل هذه الشخصية وإحساسها بالنسبة إلى هذا المكان الذي لم يعد كما في السابق.

وبالنسبة إلى مفهوم الفضاء فهو سحاب يغلف الرواية بأكملها ويؤثر على الحالة التي تشعر بها الشخصيات، فإن غطت الرواية حالة من الضبابية والسوداوية قد يخرج منهاشخصيات متأثرة ومؤثرة فيها في نفس الوقت. وفي رواية "حامل الوردة الأرجوانية" يوجد أكثر من فضاء واحد في الرواية لكن يبقى ويطغى في النهاية فضاء واحد ألا وهو

الفضاء الذي شكل معالمه الاستبداد وعوامل الحكم الجائرة على المجتمع والشخصية نفسها، والشخصية في الرواية لا تقتصر مكتوفة الأيدي بل تحاول اختراق هذا الفضاء الظالم، وتري الشخصية أحياناً تعامل المكان معاملة أى كائن بشري مثل أن تبعث عليه التحية والسلام: «كما في كل مرة، أول ما سأفعله اليوم هو التوجّه إلى نهر السين سيراً على القدمين لأنّأتمامه من فوق أحد جسوره. كأنه هو الشخص الأقرب إلى في هذه المدينة، الذي على إعلامه بوصول قبلي الانتقال إلى أمكنته أخرى. غالباً ما أضمن رسائل إلى أصدقائي المقيمين هنا، هذه العبارة: أُنقل سلامي وشوقى إلى صديقى نهر السين، وأنا أعنى ذلك تماماً». (الدوبيهى، ٢٠١٣: ٧٤) ومعاملة نهر السين مثل كائن بشري يرفع من مستوى المكان ويظهر أهميته حتى أنه وصل إلى درجة الأنسنة وهذا ليس ترابطاً بين العنصرين وإنما إدغاماً كاملاً.

فقد عومل نهر السين معاملة الإنسان والصديق وأحياناً يكون الباعث في هذه المعاملة هو حنين الشخصية إلى هذا المكان بالذات كي يعتبر المكان إنساناً يخاطبه ويشتاق إليه ويجده ومن الممكن أن يكون أقرب إليه من الإنسان نفسه. وإن الخبرات المتكررة في مكان معين، تساعد في تطوير إحساس ما بالاستمرارية، وهذا الإحساس العميق بقوة المكان يتحقق بانتماء الشخصية إلى أماكن في الماضي وحنينها إليها فالذكريات والأحلام وكذلك المعلومات المتعلقة بأماكن معينة، تقييد في تأكيد إحساس المرء بذاته وفي تأكيد هويته. (الربيع، ٢٠٠٥: ١٥٨) كما أن الشخصية قد تكره المكان بقدان من تحب و يتتحول المكان إلى فضاء سوداوي ومتشنائ، ففى هذه الرواية لم تعد الشخصية تطبق العيش في باريس بعد رحيل حبيبها إلى أورنفيل: «بعد رحيلها إلى أورنفيل لم أعد بدورى أطيق الإقامة في باريس. صرت محاطاً بفراغ هائل وسط المدينة المتلألئة الأضواء، المفعمة بالاحتمالات، الراخة بالوعود. بات هذا العالم الذى ستعيّب فيه آناء عن مدينة السين صحراء شاسعة تختد أمامي لن أقوى على اجتيازها قط». (الدوبيهى، ٢٠١٣: ١٤٦) وهكذا يتنااسب الزمان والمكان الضبابيين، مع الحالة السوداوية والتشاؤم الذى اتسمت بها الشخصيات الرمزية، (أبوسالم، ٢٠٠٤: ١٩٠) وهنا تظهر فاعلية الشخصية (آنا)-حبيبة السجين السابقة - وتأثيرها في أبعاد المكان

ابلذى يعد أحد المكونات الاجتماعية؛ بعد رحيل الحبيبة تحول المكان إلى صحراء شاسعة يصعب اجتيازه وهذا يشير إلى الوقت العصيب الذى ستمضيه إثر ابعادها عنها وحتى الشخصية لم تعد تشعر بالتأفؤ الذى تخلقه أضواء المدينة ولا ترى سوى هذا السواد والفراغ الهائل، فرحيل الحبيبة من مكان إلى آخر تسبب بخلق فضاء غارق في الضياع، فباريس المعروفة بعدينة الأضواء تحولت إلى مكان غرّاق في البؤس والضياع ولم تعد تعنى باريس شيئاً بالنسبة إليها وهذا يؤكّد مدى فاعلية الشخصية في المكان.

وأحياناً يحصل العكس فقد يتتحول الإنسان إلى مكان يحمل دلالات؛ إذ تحولت أنا الحبيبة إلى البحر وأصبحت تعبر عن كل ما يحمله البحر من طاقات دلالية. فهي تمثلت في البحر وتسرب جسد أنا فيه وإن لم تتعكس صورتها التي تجسدت في مخيلة الشخصية في البحر ولم ير في البحر سوى أنا لما تمثل هذا المشهد الجميل التورماني للبحر عنده وإلا لكان مشهداً عادياً لا غير. (أنظر: الدويهي، ٢٠١٣: ١٥٠) فقد تجلّت الحركية في دخول الشخصيات المكان أو تحول الشخصية نفسها إلى مكان وبعد هذا التبادل في الأمكانة عاملاً في تشكيل الفضاء، فكثرة حنين السجين إلى الحبيبة جعله يراها تتجلّس في البحر الذي يراه خلف القضايان. وهذا الأمر يفتح عن كثير من المعطيات التاريخية والنفسية والاجتماعية عن طريق إلقاء تأثيراته على الرواية وهذا بالتالي يؤدي إلى رؤية شمولية في العمل الفصصي. (الذكرى، ٢٠١٢: ٢٠١) فقد أعطت هذه الرواية نظرة لما قد يحمله فضاء السجن من دلالات كما أنها توجهت إلى الحصن الذي شيد في العصر المملوكي كما سبق الإشارة إليه، وألقى نظرة تاريخية في حقبة مهمة من الزمن.

أنواع الفضاء في الرواية (فضاء القمع، الاستبداد وقد الحرية)

وأما بالنسبة إلى الفضاء الروائى فقد تم الاهتمام به في الرواية الغربية في القرن الثامن عشر وكانت الحرب العالمية الأولى والثانية محفزاً للانشغال به وذلك إثر ما حصل من انتكاسات في فضاء الواقع وتغيرات ما بعد الحرب وتطور العلوم والفنون، الأمر الذي أحدث شرخاً بين الفضاء الروائى والفضاء المرجعى، وظهر مع الرواية الفرنسية الجديدة (الظل، ٢٠١١: ٣٠) لكن الفضاء تطور في الرواية العربية وذلك نتيجة

تغير آليات اشتغال الرواية وتجديدها والاهتمام بالتراث العربي والإطلاع على الثقافة الأجنبية خاصة الفرنسية، (نفسه: ٤٩) فكان للغرب يد في دخول هذا المصطلح إلى الرواية العربية الحديثة، ومع هذا يختلف الفضاء الروائي بين الرواية العربية والأجنبية، لأن المكان هو المحرر الأساس في تشكيله ويختلف المكان المرجعى كذلك من رواية لأخرى وتختلف الإيحاءات بتبع هذا التغيير في الأمكانة وعندما أخذت الرواية العربية المفهوم من الغرب فهي لونته بطبعها العربي وأعطته مذاقاً خاصاً وطورت مفهومه.

قسم أكثر النقاد الفضاء إلى أربعة أنواع : الفضاء الجغرافي، الفضاء النصي، الفضاء الدلالي، الفضاء كمنظور أو كرؤية. المقصود من الفضاء الجغرافي هو الحيز المكاني الذي يؤطر الرواية وتوجد في كل رواية إشارات جغرافية وهذا يجعل تصوره سهلاً للقارئ وأكثر قرباً إلى ذهنه ومن المناسب أن يتم التأكيد هنا أن دراسة الفضاء الجغرافي لا يمكن أن تتفصل عن إحالاته المرجعية من الواقعية والتاريخية والاجتماعية و...، (حطيني، ١٩٩٩: ٧٥) ويتولد عن طريق الحكي ذاته فهو فضاء يتحرك فيه الأبطال، أو يفترض أنهم يتحركون فيه، (الحمداني، ١٩٩١: ٦٢) ولعل هذا النوع من الفضاء يعادل ذكر البلاد المرجعية التي تتحرك فيها الشخصية، فالفضاء الجغرافي في هذه الرواية يتمثل عامة في الدول الغربية والأوروبية وباريis خاصة.

والفضاء النصي هو الحيز الذي تشغله الكتابة ذاتها يعني كيفية طباعة الأحرف على مساحة الورق ونوعها وحجمها وأيضاً يهتم بالغلاف الذي يؤطر الرواية، فالغلاف له دلالات جمالية قيمة وكل هذه المظاهر تدخل في تشكيل المظهر الخارجي للرواية. (عزام، دون تا: ٧٢) هذا النوع من الفضاء يعتبر خارجاً عن فضاء اللغة الذي يشكل الفضاء الداخلي للرواية، فهو يتضمن الشكل ليصل عبره إلى المضمون، مثل تصميم غلاف الرواية وتغليفها بلوحة خاصة أو صورة معبرة عن النص، والكاتب في هذه الحالة لا يصمم الغلاف عشوائياً دون هدف دلالي وإنما يصبح الغلاف من أهم الدلالات السيمولوجية باللون والرسمة التي طبعت عليه ليعبر عن الدلالة النصية عبر هذه العتبة. وأما الفضاء الدلالي فهو يشير إلى الصورة التي تخلقها لغة الحكي وما ينشأ عنها من بعد يرتبط بالدلالة المجازية. (الحمداني، نفسه: ٦٢) هذا الفضاء هو الأهم في الفضاء الروائي

وذلك بما يفضيه من دلالات وصور مجازية خارجة من لغة الحكى نفسها ويتحكم الفضاء باللغة داخل الرواية التي تخلقه، منها فضاء القمع في الرواية.

غالباً ما يرتبط مصطلح القمع بأسباب سياسية وكان القص في هذه الرواية يختص هذا الموضوع إلى حد كبير لأسباب سياسية، فمخالفة الشخصية للسلطة سبب لها عقاب من قبل الطاغية ومن مظاهر العقابات يكن الإشارة إلى: السجن، والخوف الدائم والعقوبات وحتى التعذيب، (حسين، ٢٠٠١: ٣٠٧) وكل مكان ضيق يومئ بالتأزم والاختناق ومن هذه الأماكن المتأزمة هو السجن. (معتصم، ٢٠٠٤: ١٥٢) فإذا كان فضاء السجن في مهمته الأساسية سهيف إلى حماية الدولة والمجتمع من كل الذين يخترون قوانين الدولة ويشكلون خطراً عليها وإذا كانت من مهماته، إصلاح الخارجين عن القانون وتهذيب نفوسهم، فإنه في الرواية العربية دلالات مغايرة وحملات إيدولوجية جديدة، فالسجناء في هذا الفضاء قلما يوجد بينهم مجرماً، يدخلون أصحاب سليمي العقل ويخرجون محطمين مهمشين وفاقدين قدراتهم الجسدية والنفسية. (يونس، ٢٠١١: ٢٣) كما أن الضيق يضغط على الشخصية وتفكيرها فتحاول الشخصية كمحاولة للهروب من ضغط السجن أن تنعزل وتفر إلى داخلها وهذا يجعل منها شخصية منعزلة عن المجتمع وهذا يتسبب بنوع من الانغلاق على الذات وسجن الذات.

وفي الرواية نرى السجين يحس بوطأة السجن عليه وبهول فقدانه الحرية، الحرية التي لطالما كانت تراقهه منذ الطفولة. حرية جبت في أعماقه ولم يتصور نفسه يوماً فاقداً لها، فيحس بهذا القلق والكت الذي أصبح يخترق أعماق كيانه: «في بعض الأحيان كانت حوارات السجن تصل إلى المناطق القصبية المظلمة في خواجنا، مما لا نعيه دوماً، أو ما ندفنه ونساه، فلا نبوح به لأحد ونكافد نفسيه عن أنفسنا». (الدوبيهي، ٢٠١٣: ٦٧) فهذه المحوارات في السجن تدخل أعماق كيان الشخصية بحيث تؤثر فيه وتعشعش في دواخلها حالة من السوداوية والتشاؤم. وتارة أخرى توجد دلالات مغايرة للسجن فيصبح مختلفاً عن كل السجون وذلك بسبب معاملة السجين بطريقة جيدة؛ فالضباط عند احتجازه وضعوا الشخصية في غرفة ولم يضعوه في زنزانة كباقي الزنزانات والدليل على هذا وجود سرير وكرسى وطاولة وحتى خزانة خشبية وأيضاً عند دخولهم لغرفته

يطرون قبل الدخول ويستأذنون، وهذا يوحى بشيء من الألفة وتقليل وطأة السجن الذي تراها جلية في باقي الأماكن.

إذن الشخصية شعرت ببعض الألفة إثر هذه المعاملة من قبل الحراس واحترامهم لها، وتحولت الشخصية السجن إلى مكان اعتيادي كأنها تعيش فيه وهذا لم تعتقد بأنه سجن وإنما غرفة. ولطالما تواجد المكان المغلق عند بعض الروائيين إثر وضع اجتماعي خاص عاش فيه أبطال لهم سمة اجتماعية- سياسية، مما أن وضعوا في هذه الأمكنة ما كان لهم أن حولوها إلى أماكن اعتيادية بالإمكان العيش فيها والتالق معها بتفكير منهم أنها ليست سوى مرحلة عابرة، (النصير، ٢٠١٠: ٤٦٥) لكن مع هذا تشعر بفضاء معادي استبدادي منذ السطور الأولى باعتقال البطل ويتطور هذا الفضاء السالب للحرية مع تطور الأحداث ليطغى في النهاية على كل الفضاءات الموجودة في الرواية وترى أثره بارزاً في المجتمع.

إن المكان الذي عاشت فيه الشخصية عرف منذ قدم الزمان بالجمال وأعطاه الكاتب في الرواية أسماء "ملك الجبال وحامل عرش القيامة" وأظهر أهميته التاريخية، وحمل هذا المكان في النهاية تسمية "سقوط الملائكة" وذلك بسبب هيمنة الفضاء الاستبدادي، أصبح سقوطاً لأسفل الدمار وهذا هو التشويه الذي أصاب هذه الأرض بسبب ما أحاط بها من الجذام وأصبح كل ما في هذه الأرض وجاليته تتآكل يوماً بعد يوم وتحى وتندثر. والأخطر من ذلك هو أن شبح الاستبداد لم يكتف بالولوج في المجتمع فقط بل حاول الدخول إلى الذات الإنسانية: «لكن الأخطر من ذلك كله، وهو ما أذهلني وأحزنني إلى أبعد حد، أن شبح الاستبداد لم يلتج المؤسسات فحسب، بل تسرب إلى الإنسان أيضاً. أمر لا يصدق.» (الدوبيهي، ٢٠١٣: ١٦٦) وكانت الشخصية تظن بأن الإنسان التمسك بحرفيته هو إنسان متسامح له قيم راسخة وهذه القيم توجد في كل إنسان طبيعي ولكنه حالاً رجعت إلى وطنها رأت أن وجود مثل هذا الإنسان يصعب العثور عليه، فتغير الإنسان بإحاطة الفضاء الاستبدادي عليه وطغي، فأصبح إنساناً بياعاً ويشترى، لينتهى به ليكون مجرد خادم للنظام السائد. ولكن الشخصية حاولت رفض الاستبداد برفضها الخوض بجورها وفضلت الموت على المخنوع أمام الظلم وكانت عاقبتها السجن مدى

الحياة لأنها لم تقبل أن تكتب حياة الطاغية الذاتية في كتاب وجابهت الحكومة والحكم ولكن مع هذا فهي عبرت عن بلادها في النهاية بسقوط الملوك لأنها شعرت بتدمير هذه البلاد العريقة.

التقاطبات المكانية وأثرها على الشخصية

إن القراءة الكفيلة بالكشف عن دلالة الفضاء الروائي يجب أن تبني على مجموعة من التقاطبات المكانية ويبعها مفارقات في الشخصيات لظهور غالباً على شكل ثنائية ضدية تعبر عن العلاقات الحاصلة من اتصال الشخصيات بهذه الأماكن. وهذه التقاطبات لا تلغى بعضها بعضاً، وإنما تتكامل لتقدم مفاهيم تساعد على فهم عنصر المكان في الحكي الروائي. (انظر: عزام، ٢٠٠٣: ١٦٤-١٩٦) وتكثر في الرواية هذه التقاطبات المكانية التي تؤثر على الشخصية، فمنها مشهد اشتداد الظلمة في حصن الميناء واحساس الشخصية بالاختناق فتشعر بأنها ترழ تحت وطأة فقدانها الحرية، كما أن جهلها لسبب اعتقادها يزيد من اختناقها في الحصن الذي اعتبر كغرفة مقلفة وخالية من النوافذ: «يهدى المساء على حصن الميناء وتعشى الظلمة الكوتين المستديرتين، إنه ليل آخر يحل على في سجني لابدى من اجتيازه. أرژح تحت وطأة فقدانى حرفي، وجهلى المستمر لسبب اعتقالى وغموض مصرى، إضافة إلى اختناقى في هذه الغرفة المقلفة، العدية النوافذ... وأستمد قوئى من حيائى الداخلية ومن قدرتى على الصمت، ومن هذه العزلة التى هي عزلتى، حيث يحيط بي ويحرسنى أشخاص غير مرئيين يخترقون الجدران.» (الدويني، ٢٠١٣: ٢٩)

ففي المشهد السابق تحاول الشخصية أن تتحمّل وطأة الاختناق في هذه الغرفة المقلفة والمظلمة وفتحاوّل الهروب إلى العوالم الداخلية الخاصة. فالعلاقة بين المكان والذات هي علاقة عكسية أحياناً، فكلما انغلق المكان تتسع الذات في افتتاحها على التخيّل والنفس (عدوان، ٢٠٠١: ١٠٧) ويتمثل هروب الشخصية إلى كواطن في مقطع آخر من الرواية وذلك حين يجئ الليل عليها فلا تعود ترى أمامها سوى الظلام الحالك ولوحة الطاغية المعلقة أمامها على الجدار وهكذا تحس الشخصية بأن ظل الاستبداد يحاول

الدخول إلى كوانها (أنظر: الديهي، ٢٠١٣: ٤٧) وترى حصن الميناء يتحول إلى مكان يحمل دلالات المفارقة، فترى الشخصية أحياناً تشعر بالألفة والراحة في حصن الميناء الذي سجنت فيه، وتارة تراها تشعر باستبدادية الفضاء القمعي والوطأة الثقيلة التي ترزع تحتها، الوطأة التي جعلتها تهرب لعوالمها الداخلية لتنسى المكان-السجن - الذي وضع فيه.

كما أن للثنائيات الضدية دور في اختراق وتشكيل الفضاء الروائي ولابد من القول أن الرواية شكلت من ثنائيات ومقارنات كثيرة منها صراع المكان المفتوح والمغلق والانتقال من مكان مغلق كالغرفة إلى مكان مفتوح كالبحر والعكس. وهناك كذلك صراع ضدى قائم في ذات الشخصية، وهذا ما رأه البطل في شخصية هناء المحقة التي تنتمي إلى حكومة الطاغية فهو رأى فيها: «هذا الشعور الخاص، الغامض، المنبعث من حضورها، تعبّر كلها عن رؤية واحدة... قائمة على ثنائية مطلقة لا هواة فيها، هي ثنائية القاتل والمقتول، والراغب والمرعوب، والجلاد والضحية. فإذاً أن تكون هذا وإنما تكون ذاك، وما من خيار ثالث بينها أو خارجها قط في أي مكان وأى زمان...» كانت تبدو هذه المرأة في بعدها الواحد، كأنها النقيض الأمثل للبحر الممتد...هي النقيض الأمثل لامرأة مثل شخصيّي (رانيا أو آنا)، الشبيهتين بالبحر.» (الديهي، ٢٠١٣: ٩٨)

وهذا المقطع من الرواية زاخر بالتقاطبات الضدية في المكان وأثرها على الشخصية؛ إذ تواجد شخصية متنافرة إما تكون قاتلة أو مقتولة وهذه الثنائية ترجع إلى المكان المغلق والتفكير المترتم الذي عاشت وفت فيه. كما أنه يوجد تضاد بين شخصية هناء المغلقة على ذاتها وبين شخصيتها آنا ورانيا الشبيهتين بالبحر الذي يعبر عن الفضاء مفتوح، ويكون تلخيص صراع التقاطبات الموجودة كالتالي: هناء الآتية من مكان متزمن ومتغلق ومتخلف / آنا ورانيا الشبيهتين بالبحر وافتتاح ذاتهما.

وبسبب هذه التقاطبات تنتهي الرواية في الأغلب إلى فضاءين متقابلين من المغلق والمفتوح. وحينما عرف الراوى التهم التي ساقوها إليه بأنه مخالف للحكومة وله نشاط سياسي ضدهم، في الآخر أعطوه خيارين، وهذان الخياران أيضاً يجسدان الفضاء القمعي: «إما طريق السجن بلعة، وإما طريق الكتاب؟. خيار موهوم لا يؤدي إلى أي منفذ.

فالطريقان يقودان إلى المكان نفسه. لقد أطبق الطاغية على فعلقت في شبكة عنكبوته، التي لاخرج لى منها بعد اليوم» (نفسه: ١٨٥) فالخياران هما إما أن يسجن إلى الأبد أو يقتل وإما أن يكتب سيرة الطاغية الذاتية وهو في البداية لرأد التعامل مع الطاغية قبل عرضه في كتابة سيرته في مجلته سابقاً، لكن نفسه المحبة للحرية رفضت ذلك ومازالت راضفة له، فالبطل بقوله للحراس بأنه سيكتب الكتاب، لا يدل على خضوعه لأمر الحاكم، هذا مجرد تمويه فقط ليكون لديه مزيداً من الوقت لينشر كتاباته وأفكاره عن قمع الطاغية بعد موته. فهنا أيضاً يتضح انغلاق الطريقين الذين لا يؤيديان إلى أي طريق مفتوح فهو إذا لم يكتب فسيبقى في الزنزانة أو سيؤول به الأمر إلى مكان أكثر انغلقاً، ألا وهو القبر وعاقبته الموت، وإذا كتب الكتاب فقد خان نفسه والبلاد وسلب حرية ذاته ولوث ذاته النقية؛ فهذا انغلاق على الذات من جهة أخرى. ولكنه اختار عدم كتابة ما يريد الطاغية وإنما استغلال ما تبقى له من الوقت ليفضح جرائم الاستبداد والقمع، وهذا هو السبيل لتحرير أفكاره لقضاء رحب ومفتوح عبر طباعة كتابه.

النتائج

لابد من القول إن الرواية تشكلت من ثنائيات ومقارنات كثيرة أولها تقابل المكان المفتوح والمغلق والانتقال من مكان مغلق كالغرفة إلى مكان مفتوح كالبحر والعكس. ولم تكتفى بالمكان فحسب وإنما تختلط الأطر المكانية ونفذت في الشخصية كذلك وترى تقابل الشخصيات المتنافرة مثل (الشخصية / الطاغية) و(آنا ورانيا / هناء) وهذا أدى إلى تشكيل فضاءين متقابلين في هذه الرواية (فضاء القمع / الحرية)؛ إذ يوحى فضاء القمع بالتآزم والاختناق خلافاً للفضاء الثاني الذي يعبر عن فضاء مفتوح فقد كان البحر مكاناً يعادل الحرية في الرواية وكلما ضاقت الحياة بالشخصية حاولت المروي من وطأة الاستبداد إلى البحر ليكون ملذاً لها وهذا التقابل بين المتنافرات أدى إلى إيجاد وحدة منسجمة في الرواية والذى ظهر في الصراع القائم بين الأمكانة والأشخاص. كانت العلاقة بين الشخصية والمكان متقابلة في التأثير والتاثير، ونجد هذا التلاحم بين العنصرين في الرواية ظاهراً حين كانت الشخصية تهرب إلى دواخلها لتفر من

وطأة السجن والاختناق من الأسر فهى كانت تحاول الهروب إلى عوالمها الداخلية وكانت تخيل نفسها وهى تتحدث مع البحر الذى حمل دلالات المكان المفتوح والحرية؛ فهذه العلاقة بين المكان المتأزم والهروب إلى الذات هو نفسه تأثير المكان على نفسية الشخصية، وهذه العلاقة متبادلة بين العنصرين.

الفضاء المغلق هو الحاكم على جو الرواية وهذا بنوع ما يخدم منطق الرواية وتسلط فضاء الاستبداد والقمع على الشخصية خاصة والرواية بمجملها. وكان مصير الشخصية في مكان مغلق أيضاً؛ فكان لها خيارين إما طريق السجن والموت أو كتابة حياة الرئيس الذاتية وتلويث الشخصية نفسها وحريتها؛ فالشخصية معلقة بين الحياة والموت، وإن كتبت لصالح الطاغية نجت من الأسر لكنها ستتأسر نفسها المحبة للحرية والعدالة وإن خالفت الطاغية هلكت كذلك، فالمصيران يؤديان إلى الهاك، ولا فرق بين الموت جسدياً أو نفسياً فالفضاء في كلا الحالين مغلق. واستطاع الكاتب أن يستحضر المكان الاستبدادي وكيفية تأثيره على الشخصية والتأثر منها، وهذا يظهر البنية الخارجية للنص خاصة المجتمع المتشكل والسياسة المتخذة في قمع المجتمع الذي يطالب بالحرية وإسكات الأفواه بعد النطق وسلبها الحرية في التعبير فكانت خاتمة الرواية خاصة توحى بالمجتمع الذي يحاول الاستبداد الوصول إليه.

المصادر والمراجع

أبوسالم، إيناس محمود. (٢٠٠٤م). اتجاهات القصة القصيرة في الأردن. ط١. الأردن: مطبعة الروزنا.

بحري، محمد الأمين. (٢٠١٥م). البنية التكوينية من الأصول الفلسفية إلى الفصول المنهجية. ط١. بيروت: كلمة للنشر والتوزيع.

باشلار، غاستون. (١٩٨٤م). جماليات المكان. ترجمه: غالب هلسا. ط٢. بيروت: المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع.

بورنوف، رولان. أؤله رئال. (٢٠٠٠م). جهان رمان. ترجمة: نازيلا خلخالي. ط١. تهران: لانا. البياتي، عباس محمد رضا. الجبورى، إيناس كاظم شنباره. (٢٠١٦م). «عتبات البنية التكوينية ونقاط انطلاقها». مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية. العدد ٢٥.

- حسين، أحمد جاسم. (٢٠٠١م). القصة القصيرة السورية ونقدتها في القرن العشرين. ط. ١. دمشق: اتحاد الكتاب العرب.
- حطيني، يوسف. (١٩٩٩م). مكونات السرد في الرواية الفلسطينية. ط. ١. دمشق: اتحاد الكتاب العرب.
- الحمادي، امتنان عثمان. (١٩٩٥م). ذكريات تامر والقصة القصيرة. ط. ١. عمان: المؤسسة العربية للدراسات.
- خرشوش، خيرة وزناتي، منال. (٢٠١٤م). رسالة مقدمة لنيل شهادة ماجستير بعنوان «آليات البنية الكوبينية من خلال كتاب (ظاهرة الشعر المعاصر في المغرب لـ محمد بنبيس)». الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.
- الدوبيهى، أسطوان. (٢٠١٣م). رواية حامل الوردة الأرجوانية. ط. ١. بيروت: الدار العربية للعلوم.
- الربيع، آمنة. (٢٠٠٥م). البنية السردية للقصة القصيرة في سلطنة عمان. ط. ١. بيروت: المؤسسة العربية للدراسات و النشر.
- الذكرى، عبداللطيف. (٢٠١٢م). جماليات القصة القصيرة العربية الحديثة و المعاصرة. ط. ١. بيروت: مؤسسة الانتشار العربي.
- الشامي، حسان رشاد. (١٩٩٨م). المرأة في الرواية الفلسطينية (١٩٨٥-١٩٦٥). ط. ١. دمشق: اتحاد الكتاب العرب.
- شرف الدين، ماجدolin. (٢٠١٠م). الصورة السردية في الرواية والقصة والسينما. ط. ١. الجزائر: منشورات الاختلاف.
- الشهيد، زيد. (الاتا). من الأدب الروائي (دراسة و تحليل). بغداد: دار الشؤون الثقافية العامة.
- الصالح، د. نضال. (٢٠٠٤م). نشيد الزيتون (قضية الأرض في الرواية الفلسطينية). ط. ١. دمشق: اتحاد الكتاب العرب.
- الظل، حورية. (٢٠١٠م). الفضاء في الرواية العربية الجديدة، مخلوقات الأشواق الطائرة لإدوار الحرطاط نوذجا. ط. ١. دمشق: دار نينوى.
- عبيد، محمد صابر. (٢٠١٣م). الذات الساردة (سلطة التاريخ و لعبة التخييل، قراءات في الرؤية الإبداعية لسلطان بن محمد القاسمي). دمشق: دار نينوى.
- عدوان، نر عدوان. (٢٠٠١م). رسالة «تقنيات النص السردي في أعمال جبرا إبراهيم جبرا». نابلس: لانا.
- عزام، محمد. (٢٠٠٣م). تحليل الخطاب الأدبي (على ضوء المناهج النقدية المحدثة)، دراسة في نقد النقد. ط. ١. دمشق: اتحاد الكتاب العرب.

- عزام، محمد. (لاتا). شعرية الخطاب السردي. دمشق: اتحاد الكتاب العرب.
لحمданى، حميد. (١٩٩٢م). بنية النص السردى من منظور النقد الأدبي ط. ١. بيروت: المركز
الثقافى العربى للطباعة.
- المحادين، عبدالحميد. (١٩٩٩م). التقنيات السردية في روايات عبد الرحمن منيف. ط. ١. بيروت:
المؤسسة العربية للدراسات و النشر و التوزيع.
- معتصم، محمد. (٢٠٠٤م). النص السردى العربى الصيغ و المقومات. ط. ١. الدار البيضاء: شركة
النشر و التوزيع المدارس.
- المقالح، عبدالعزيز. (١٩٩٩م). دراسات في الرواية والقصة القصيرة في اليمن. ط. ١. لبنان:
المؤسسة الجامعية للدراسات و النشر و التوزيع.
- الموسى، خليل. (٢٠٠٦م). ملامح الرواية العربية في سوريا. ط. ١. دمشق: اتحاد الكتاب العرب.
- النصير، ياسين. (٢٠١٠م). الرواية والمكان دراسة المكان الروائى. ط. ٢. دمشق: دار نينوى.
- وتار، محمد رياض. (٢٠٠٠م). شخصية المثقف في الرواية العربية السورية. ط. ١. دمشق: اتحاد
الكتاب العرب.
- يعقوب، ناصر. (٢٠٠٤م). اللغة الشعرية وتجلياتها في الرواية العربية. ط. ١. بيروت: المؤسسة
العربية للدراسات و النشر.
- يونس، محمد عبد الرحمن. (٢٠١١م). مقالة «مقاربات نظرية في مفهوم الفضاء الروائي و بنائه
و دوره السردي في النص الروائي». مجلة جامعة ابن رشد في هولندا. العدد الثاني. هولندا.
موقع الجزيرة الإلكترونى (الجزيرة نت). (٢٠١٤م). مكة المكرمة: قسم الأخبار الثقافية والفنية.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرتال جامع علوم انسانی

1



روشنکاری علم اسلام و مطالعات دریج

جامعة علوم المعلومات